

# TranslationsUnit

English/Spanish Glossary of LAUSD Terminology

2nd Edition



## English/Spanish Glossary

The English/Spanish Glossary of LAUSD Terminology was developed by the Translations Unit as a tool for translating and interpreting the most commonly used words and phrases in District documents, as well as in Board meetings, IEP meetings, expulsion hearings, and a variety of other meetings that involve District officials and the community. It has proven to be of great value in our predominantly Spanish-speaking communities, not only for professional translators and interpreters, but also for anyone interpreting for parents where District terminology is used.

The second edition has been updated and revised to reflect the latest changes within the schools and administrative offices of the District. A ruled section has been added to the bottom of each page for personal notes.

The English/Spanish Glossary of LAUSD Terminology also contains two other useful sections. The Common Phrases section contains phrases or statements that have been observed repeatedly in the translation of documents or have been used during interpretation meetings over the years. This section could be of assistance to many, including non-Spanish-speaking school personnel. The Acronyms section lists, in alphabetical order, the most common acronyms and abbreviations used in District 'lingo,' all of which are included in the Glossary section.

### Orders from LAUSD Schools and Offices

District schools and offices that wish to order the English/Spanish Glossary may do so through IFS.

#### Reference Information

Document:	SR (Stock Requisition)
Publication Number:	AC-104
Stock Item Number:	9665010020
Unit Price:	\$11.38

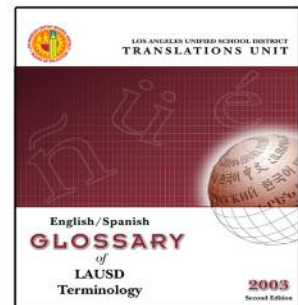
### Orders outside of LAUSD

To place an order, please contact the Stores Administration at (562) 654-9311, or send a request along with your payment to:

Los Angeles Unified School District  
Procurement Services Group  
1317 S. San Julian St.  
P.O. Box 512298  
Los Angeles, CA 90051-0928

#### Reference Information

Document:	English/Spanish Glossary of LAUSD Terminology
Publication Number:	AC-104
Unit Price:	\$20.00 (includes shipping and tax)
Method of Payment:	Cash or check (payable to LAUSD)



[www.translationsunit.com](http://www.translationsunit.com)

Bringing Schools and Communities Closer Together